



Owner's Manual

RBE-2000

BINDING MACHINE

Electric



Página en Español 13
Page en Français 25

*Please read and retain these instructions.
To register your product, please go to www.royalsovereign.com
USA. Click the Customer Support Tab, then the Registration Tab.*

www.royalsovereign.com



BINDING MACHINE

ELECTRIC



SAFETY INSTRUCTIONS

The safety recommendations outlined in this section should be read and understood before operating this machine. When using this machine follow these basic safety precautions to reduce risk of fire, electric shock or injury. Keep this information for future reference.

Warning

1. Do not place the machine in an area where it may be exposed to water or other liquids.
2. Before cleaning the machine always unplug the machine from the wall. Do not use liquid or aerosol cleaners on the machine.
3. To reduce the risk of electrical shock, do not take apart the machine. When service or repair work is needed bring it to a qualified service repair technician.
4. Only use the power cord that comes with the machine. Using a different power cord may result in electric shock, fire or cause serious damage to machine.
5. Do not use the machine in areas with high temperature or high humidity. This may result in the machine not working properly.

Caution

1. When unplugging the power plug, grip the plug to pull it out. Pulling the cord may result in electric shock, fire, or damage to the machine.
2. Do not use the machine if the cord is damaged. This may result in electric shock, fire, or other hazards.
3. Do not place objects on the power cord and do not bend it excessively. This may result in electric shock, fire or other hazards.
4. When not using the machine for long periods of time, unplug the power cord from the outlet.
5. When operating, place the machine on a flat, level surface.
6. Test punch scrap sheets before punching final documents.
7. Remove staples, paper clips, and other metals from your sheets before punching.
8. Do not use the punching handle as a carrying handle.
9. Never exceed the machine's quoted performance.

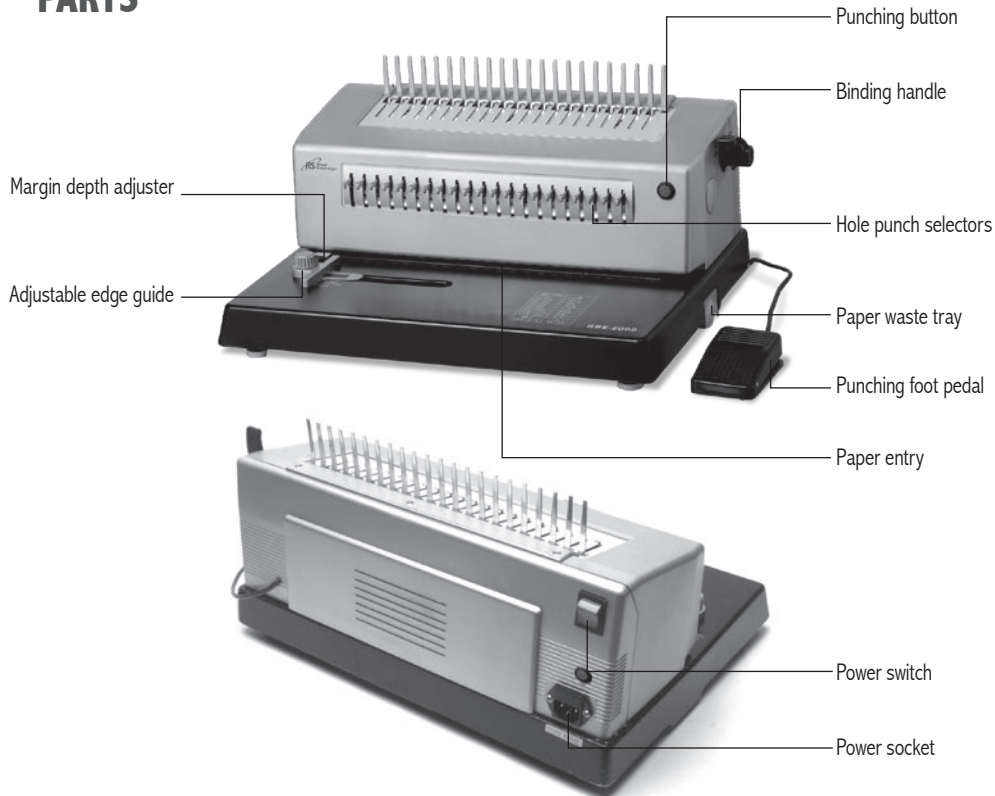
CONTENTS

Box Contents	5
Parts	5
Features	6
Operation	7~8
Troubleshooting	9
Specifications	10
Warranty	11
Contact Information	12
Página en Español	13
Page en Français	25

BOX CONTENTS

Binding Machine, Power Cord, Punching Foot Pedal

PARTS



FEATURES

Independent Punch and Bind System

This binding machine has a simple 2 step punch and bind system that punches up to 20 pages at a time and binds up to 300 pages.

Foot pedal

Foot pedal simplifies punching. Just insert paper into the paper entry and step on the pedal to punch.

Adjustable Paper Edge Guide

Precise paper edge guide is adjustable for sheets of paper and binding covers.

Adjustable Margin Depth

Depth of the paper margin can easily be adjusted to ¼ inch, 1/8 inch, and 1/10 inch by pulling out the adjuster.

Waste Tray

No-mess built in waste tray allows easy removal for paper clippings.

Punch Selector

Knobs can be pushed in to punch holes for paper larger than letter size, or pulled out to prevent punching holes.

OPERATION

Set-up

1. Plug in the power cord and turn the machine on.
2. Make sure the machine is on a flat, sturdy surface.
3. Check to make sure the paper waste tray is empty and correctly fitted.
4. Move the adjustable paper edge guide to the size of paper you wish to punch.
5. Set the size of the margin on the paper by pulling out the margin depth adjuster to 1/4", 1/8" or 1/10".
6. Use the hole punch selectors to determine the right amount of holes to be punched for your document. Letter sized (8 1/2" x 11") paper uses 19 holes. The hole punch selectors can be pulled out to prevent punching holes, or pushed in to punch holes.
7. Select the right-sized comb and covers for your documents. For the appropriate comb sizes, refer to the chart of the binding machine.

NOTE: Test pieces of scrap paper to make sure everything is aligned properly before punching your finished document.

Punching and Binding

1. Slide the front and back covers into the paper entry lengthwise. Press the punching button or step on the foot pedal to punch.
2. Punch the remaining sheets in small batches that do not overload the machine. This machine can punch 20 sheets of 20lb./80gsm paper at one time.
3. Place the binding comb in between the comb pins with the open side facing up. Slowly pull the binding handle forward to have the comb pullers open up the combs wide enough to insert the punched sheets. This machine binds up to 300 sheets using a 1 1/2" comb.
4. Insert the punched sheets onto the open binding comb. For the best results, insert the front cover face down first, then insert the rest of the sheets and back cover.
5. When all of the sheets are loaded onto the comb, pull the handle back to its original position. Remove the bound document by lifting it up.

Editing a Bound Document

Sheets may be added or removed at any time by placing the bound document into to comb pins and using the handle to open the binding comb as described above.

Emptying the Waste Tray

The waste tray located on the front of the binding machine can be easily pulled out for emptying. Always check that the tray is correctly fitted before punching.

TROUBLESHOOTING

Symptom	Solution
Punched holes are not centered.	Adjust the edge guide and use scrap paper to test if the holes are centered.
Machine will not punch.	Check that the paper waste tray is empty and correctly fitted. Check for blockage in the paper entry
Punched holes are not parallel to the edge.	Take a stiff object and slide it sideways through the paper entry to release any paper clippings into the paper waste tray.
Holes are partially punched.	Ensure that the punching capacity is not exceeded. Adjust edge guide and use scrap paper to test if holes are properly punched.
Hole edges are damaged.	Reduce the number of sheets being punched.
Waste tray is leaking.	Check that the paper waste tray is empty and correctly fitted.

If you are still having complications, please contact Royal Sovereign's Service Center at 1-800-397-1025.

SPECIFICATIONS

Model	RBE-2000
Operation type	Electric
Punching capacity	20 sheets (20lb/80g paper)
Binding capacity	300 sheets
Paper dimensions	US Letter (8/12" x 11" / 216 x 279mm)
Comb capacity	1/4"-1 1/2" / 6mm-25mm
Weight	33lbs / 15kg
Dimensions	16" x 14" x 8.5" / 400 x 350 x 216mm

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

This warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship for one year from the date of the original purchase. This warranty is extended only to the original purchaser.

This warranty does not apply to damage resulting from abuse, misuse, or improper maintenance of damage that is attributable to acts of nature. Royal Sovereign International, Inc. (and its affiliated companies) is not liable for incidental or consequential damages of any nature. This limitation would not apply if you live in those areas that do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages.

Defective products for warranty repair or replacement cannot be returned without a Return Authorization number. Please go to www.royalsovereign.com USA-Customer Support Tab to make a request for an Office Product Return Authorization

Defective products must be returned to Royal Sovereign International Consumer Return Department, freight prepaid, with proof of purchase and Return Shipping and Handling payment (check or money order). Upon repair or replacement the product will be returned to the customer.

Return defective product to the following address with a detailed description of the problem. If possible, pack in original carton. Please prepay shipping charges.

For out of warranty service or frequently asked questions please go to www.royalsovereign.com USA- Customer Support Tab.

For sales of product, parts or accessories please visit us at www.royalfulfillmentcorp.com.



For service or sales please contact your local Royal Sovereign Office:

ROYAL SOVEREIGN INTERNATIONAL, INC.

2 Volvo Drive Rockleigh, NJ 07647 USA

TEL : +1) 905-461-1095 FAX : +1) 905-461-1096

RS CANADA INC.

1025 Westport crescent, Mississauga, Ontario, Canada L5T1E8

TEL : +1) 800-397-1025 FAX : +1) 201-750-1022

www.royalsovereign.com

Español

Manual del Propietario

RBE-2000

MÁQUINA DE ENCUADERNACIÓN

Eléctrica



*Por favor lea y conserve estas instrucciones.
Para registrar este producto, por favor visite el sitio
www.royalsovereign.com USA- En el área de "Customer Support"
(Servicio al Cliente) y después en el área de "Registration" (Registro).*

www.royalsovereign.com



MÁQUINA DE ENCUADERNACIÓN

ELÉCTRICA



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Se deben leer, comprender y seguir las recomendaciones de seguridad descritas en esta sección antes de utilizar esta máquina. Cuando utilice este equipo siga estas precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones. Conserve esta información para referencia futura.

Advertencia

1. No coloque el equipo en áreas donde pueda estar expuesto a agua u otros líquidos.
2. Siempre desconecte el equipo del contacto eléctrico antes de limpiarlo. Para la limpieza del equipo no utilice limpiadores líquidos o en aerosol.
3. Para minimizar el riesgo de descargas eléctricas, no desensamble el equipo. Llame a un técnico calificado de servicio y reparación cuando se requiera dar servicio o efectuar reparaciones al equipo.
4. Utilice únicamente el cable de suministro de energía que viene con el equipo. El uso de un cable de suministro de energía diferente puede traer como consecuencia una descarga eléctrica, incendios o causarle un daño severo al equipo.
5. No utilice el equipo en lugares con altas temperaturas o excesiva humedad. Estas condiciones pueden ocasionar que el equipo tenga un mal funcionamiento.

Precaución

1. Cuando se desconecte el conector de energía, sujete el conector para separarlo del contacto. El jalar el cordón puede traer como consecuencia una descarga eléctrica, incendio o causarle un daño al equipo.
2. No utilice el equipo si el cable de alimentación de energía presenta algún daño. Este daño puede causar descargas eléctricas, incendios u otros riesgos.
3. No coloque objetos sobre el cable de alimentación de energía ni lo doble excesivamente. Esto puede causar descargas eléctricas, incendios u otros riesgos.
4. Cuando no se utilice el equipo por periodos extendidos de tiempo, desconecte el cable de alimentación de energía del contacto eléctrico.
5. Coloque la máquina en una superficie plana y nivelada cuando esté funcionando.
6. Realice pruebas con hojas usadas antes de perforar los documentos finales.
7. Retire grapas, clips para papeles y otros materiales de las hojas antes de perforarlas.
8. No utilice la manivela de perforación como asa para transportar la máquina.
9. Nunca exceda la capacidad establecida de la máquina.

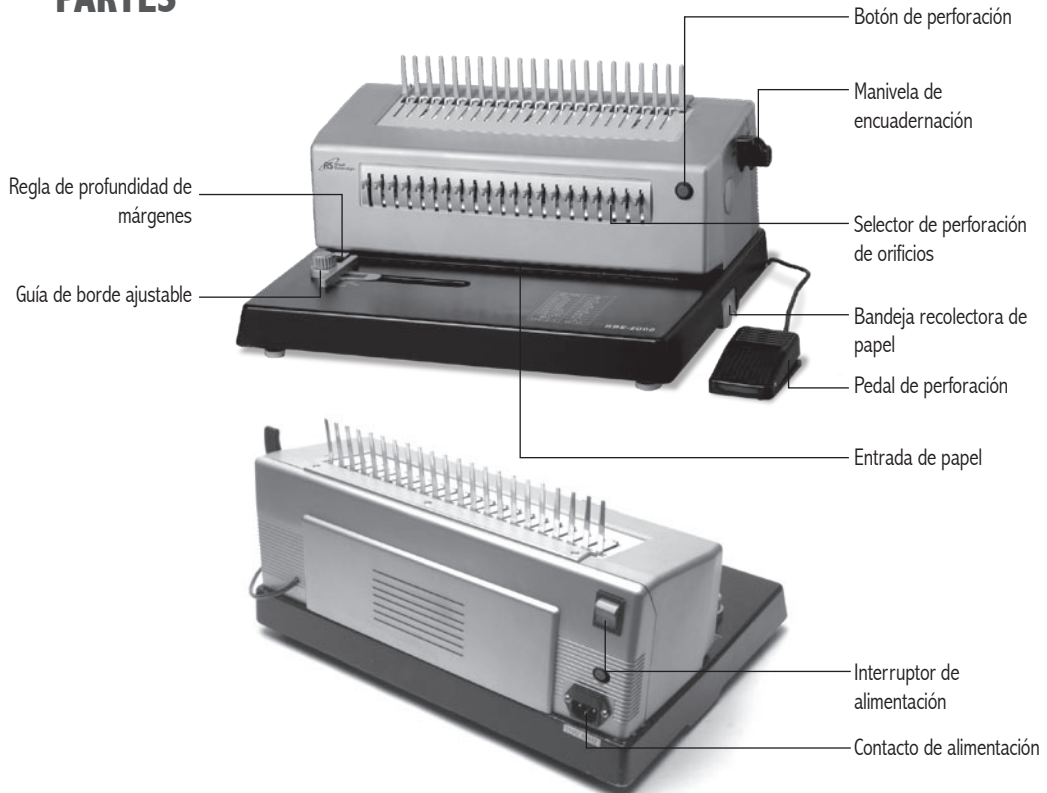
CONTENIDO

Contenido de la Caja	17
Partes	17
Características	18
Operación	19~20
Resolución de problemas	21
Especificaciones	22
Garantía	23
Información de Contactos	24
Page en Français	25

CONTENIDO DE LA CAJA

Máquina de encuadernación, Cable de alimentación y Pedal de perforación

PARTES



CARACTERÍSTICAS

Sistema Independiente de Perforación y Encuadernación

Esta máquina de encuadernación tiene un sistema de perforación y encuadernación simple compuesto de 2 pasos que perfora hasta 20 páginas a la vez y encuaderna hasta 300 páginas.

Pedal

El pedal simplifica la perforación. Sólo inserte el papel en la entrada del papel y pise el pedal para perforar.

Guía de Borde de Papel Ajustable

La guía de borde de papel de precisión es ajustable para procesar las hojas y las cubiertas de encuadernación.

Profundidad de Márgenes Ajustable

La profundidad de márgenes del papel se puede ajustar fácilmente girando la perilla hacia la izquierda o la derecha.

Bandeja Recolectora

La bandeja recolectora permite una fácil remoción de los fragmentos de papel.

Selector de Perforación

Las perillas se pueden presionar para perforar orificios en papeles más grandes que el tamaño carta, o se pueden tirar hacia fuera para impedir que perforen orificios.

OPERACIÓN

Ajustes

1. Conecte el cable de energía y encienda el interruptor de inicio.
2. Asegúrese de que la máquina esté en una superficie plana y resistente.
3. Verifique que la bandeja recolectora de papel esté vacía y bien ajustada.
4. Mueva la guía del borde de papel para ajustarla al tamaño del papel que desee perforar.
5. Fije el tamaño del margen tirando hacia fuera el ajustador de profundidad de márgenes hasta 1/4", 1/8" ó 1/10" (6mm, 3mm ó 2mm).
6. Use los selectores de perforación de orificios para determinar la cantidad correcta de orificios que se perforarán en su documento. El papel tamaño carta (8 1/2" x 11" – 21.6cm x 29cm) usa 19 orificios. Los selectores de perforación de orificios se pueden tirar hacia fuera para impedir perforar orificios o presionar para perforarlos.
7. Seleccione los canutillos y las cubiertas del tamaño apropiado para sus documentos. Para el tamaño adecuado de los canutillos, consulte la tabla de la máquina de encuadernación.

NOTA: Realice pruebas en papeles usados para asegurarse de que todo esté alineado de manera adecuada antes de perforar su documento terminado.

Perforación y Encuadernación

1. Deslice las cubiertas delanteras y traseras a lo largo de la entrada de papel. Presione el botón de perforación o pise el pedal para perforar.
2. Perfore las hojas faltantes en lotes pequeños que no sobrecarguen la máquina. Esta máquina puede perforar hasta 20 hojas de papel de 20 lb/80 gsm a la vez.
3. Coloque el canutillo de encuadernación entre los pasadores del canutillo con el lado abierto mirando hacia arriba. Mueva lentamente la manivela de encuadernación hacia delante para que los dispositivos de empuje de canutillos abran los canutillos lo suficiente como para insertar las hojas perforadas. Esta máquina encuaderna hasta 300 hojas usando un canutillo de 1 1/2".
4. Inserte las hojas perforadas en el canutillo de encuadernación abierto. Para obtener mejores resultados, inserte primero la cubierta delantera con la cara frontal hacia abajo, después inserte el resto de las hojas y la cubierta

trasera.

5. Cuando se carguen todas las hojas en los canutillos, empuje hacia atrás la manivela hasta su posición original. Retire el documento encuadernado levantándolo hacia arriba.

Edición de un Documento Encuadernado

Se pueden agregar o sacar hojas en cualquier momento colocando el documento encuadernado en los pasadores de los canutillos y usando la manivela para abrir el canutillo de encuadernación de la forma como se describe anteriormente.

Vaciado de la Bandeja Recolectora

La bandeja recolectora que se encuentra en la parte frontal de la máquina de encuadernación se puede sacar fácilmente para vaciarla. Verifique siempre que la bandeja se encuentre bien ajustada antes de realizar la perforación.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Sintoma	Solucion
Los orificios perforados no están centrados.	Ajuste las guías de borde y pruebe utilizando hojas usadas hasta que el patrón de perforación quede centrado.
La máquina no perfora.	Verifique que la bandeja recolectora se encuentre vacía. Verifique que la entrada para el papel no se encuentre obstruida.
Los orificios perforados no son paralelos al borde.	Tome una pieza de cartón rígido y deslícela a lo largo de la entrada de papel para liberar cualquier fragmento de papel hacia la bandeja recolectora.
Los orificios están parcialmente perforados.	Asegúrese de que no se esté excediendo la capacidad de perforación. Ajuste las guías de borde y pruebe utilizando hojas usadas hasta que la perforación sea adecuada.
Los bordes de los orificios están dañados.	Reduzca el número de hojas que se perforan.
La bandeja recolectora tiene fugas.	Verifique que la bandeja recolectora esté vacía y colocada correctamente.

Si todavía presenta complicaciones, comuníquese con el Centro de Servicio de Royal Sovereign en el 1-800-397-1025.

ESPECIFICACIONES

Modelo	RBE-2000
Tipo de operación	Eléctrica
Capacidad de perforación:	20 hojas (20lb/80g paper)
Capacidad de encuadernación	300 hojas
Dimensiones del papel	Carta formato estadounidense (8/12" x 11" / 216 x 279mm)
Capacidad de los canutillos	1/4"-1 1/2" / 6mm-25mm
Peso Neto	33lbs / 15kg
Dimensiones	16" x 14" x 8.5" / 400 x 350 x 216mm

GARANTÍA LIMITADE DE UN AÑO

Esta garantía se aplica a la reparación o al reemplazo de productos defectuosos en material o mano de obra durante un año a partir de la fecha de la compra original. Esta garantía sólo se extiende al comprador original.

Esta garantía no se aplica a daños que resulten del abuso, uso indebido, mantenimiento inadecuado o daños fortuitos. Royal Sovereign Internacional, Inc. (y sus empresas afiliadas) no es responsable de los daños incidentales o indirectos de ninguna naturaleza. Esta limitación no se aplica si usted vive en aquellas áreas donde no se permite la exclusión o limitación de daños incidentales o indirectos.

Los productos defectuosos que requieran reparación o reemplazo no pueden ser devueltos sin un Número de Autorización de Devolución. Por favor visite el sitio www.royalsovereign.com en la pestaña "USA-Customer Support" para solicitar una autorización de devolución de productos de oficina.

Los productos defectuosos deben enviarse al Departamento de Devoluciones de Cliente de Royal Sovereign Internacional, pagando el flete con antelación, junto con una prueba de la compra y pago gastos de gastos de envío (cheque o giro bancario). Luego de reparar o reemplazar el producto, éste será devuelto al cliente.

Envíe el producto defectuoso a la siguiente dirección con una descripción detallada del problema. De ser posible, embálelo en la caja de cartón original. Se ruega realizar el pago anticipado de los gastos de envío.

Para solicitar servicio fuera de la garantía o consultar las preguntas más frecuentes por favor visite www.royalsovereign.com y seleccione la pestaña "USA- Customer Support".

Para realizar consultas sobre la venta de productos, partes o accesorios, por favor visite el sitio www.royalfulfillmentcorp.com.



Para obtener servicio o ventas comuníquese con la oficina de Royal Sovereign de su localidad:

ROYAL SOVEREIGN INTERNATIONAL, INC.

2 Volvo Drive Rockleigh, NJ 07647 USA

TEL : +1) 905-461-1095 FAX : +1) 905-461-1096

RS CANADA INC.

1025 Westport crescent, Mississauga, Ontario, Canada L5T1E8

TEL : +1) 800-397-1025 FAX : +1) 201-750-1022

www.royalsovereign.com

Français

Manuel d'utilisateur

RBE-2000

RELIEUSE

Electrique



*Lire et conserver ces instructions pour utilisation ultérieure.
Pour enregistrer votre produit, veuillez visiter
www.royalsovereign.com E-U – appuyer sur l'onglet Assistance à la
Clientèle et ensuite sur l'onglet Enregistrement .*

www.royalsovereign.com



RELIEUSE

ELECTRIQUE



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les recommandations de sécurité décrites dans cette section doivent être lues et comprises avant l'utilisation de cette machine. Lorsque vous utilisez cet appareil, prenez les précautions de sécurité de base suivantes afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure. Gardez ces informations comme référence.

Avertissement

1. Évitez de placer l'appareil dans un endroit où il serait exposé à de l'eau ou à d'autres liquides.
2. Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le toujours de la prise murale. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ou en aérosol sur l'appareil.
3. Pour réduire les risques d'électrocution, évitez de démonter l'appareil. S'il a besoin de maintenance ou de réparation, apportez-le chez un technicien qualifié.
4. N'utilisez que le cordon d'alimentation qui est fourni avec l'appareil. L'utilisation d'un autre cordon peut entraîner des décharges électriques, un incendie ou causer de sérieux dommages à l'appareil.
5. Évitez d'utiliser l'appareil dans des lieux soumis à des températures élevées ou très humides, car cela peut nuire au bon fonctionnement.

Attention

1. Pour débrancher le cordon d'alimentation, saisissez-le au niveau de la prise, car si vous tirez sur le cordon, vous pouvez vous électrocuter, causer un incendie ou endommager l'appareil.
2. N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé, car cela peut causer une électrocution, un incendie ou comporter d'autres risques.
3. Évitez de placer des objets sur le cordon d'alimentation ou de le plier à l'excès, car cela peut causer une électrocution, un incendie ou comporter d'autres risques.
4. Si l'appareil doit rester inactif pendant de longues périodes, débranchez-le de la prise.
5. Déposer la relieuse sur une surface plane et de niveau.
6. Tester la relieuse avec des pièces de rebut avant de perforer les documents finaux.
7. Enlever les agrafes, les trombones et les autres pièces métalliques présents sur les feuilles avant de les perforer.
8. Ne pas utiliser la poignée de poinçonnage pour soulever la relieuse.
9. Ne jamais dépasser le rendement nominal de la relieuse.

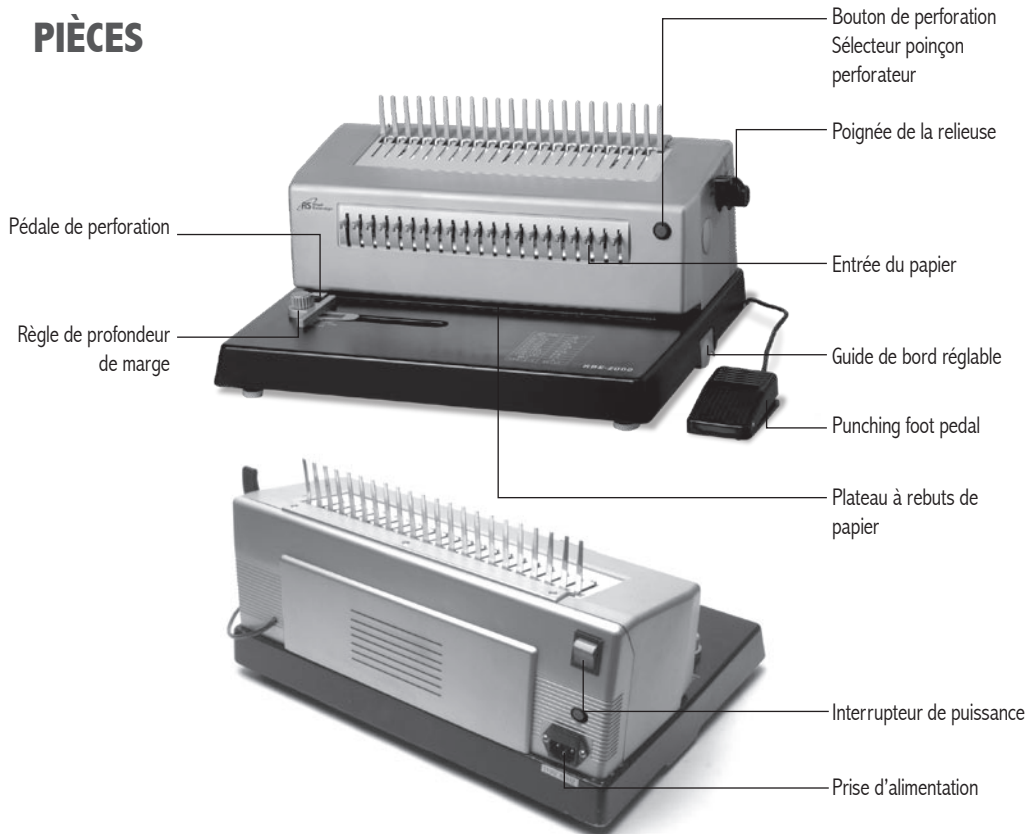
CONTENU

Contenu de la boîte	29
Pièces	29
Caractéristiques	30
Fonctionnement	31~32
Dépannage	33
Spécifications	34
Garantie	35
Coordonnées	36
Página en Español	13

CONTENU DE LA BOÎTE

Relieuse, Cordon d'alimentation et Pédale de perforation

PIÈCES



CARACTÉRISTIQUES

Système de Perforation et de Reliure Indépendant

Cette relieuse est un système simple de perforation et de reliure en deux temps qui peut perforer jusqu'à 20 pages à la fois et relier jusqu'à 300 pages à la fois.

Pédale

La pédale facilite la perforation. Insérez le papier dans le plateau d'alimentation et appuyez sur la pédale pour perforer.

Guide de Bord Réglable

Guide de bord rotatif, précis et réglable pour relier les couvertures et les feuilles.

Profondeur de Marge Réglable

La profondeur de marge s'ajuste facilement en tournant le bouton vers la gauche ou vers la droite.

Plateau à Rebut

Plateau à rebuts amovible permettant le retrait facile des rebuts de papier.

Sélecteur de Poinçon

Des boutons peuvent être introduits dans les trous de perforation pour des feuilles d'une taille supérieure au format lettre ou bien retirés pour éviter la perforation.

FONCTIONNEMENT

Réglage

1. Branchez le cordon d'alimentation et démarrez l'appareil.
2. Assurez-vous que la relieuse est placée sur une surface plane et de niveau.
3. Vérifiez que le plateau à rebuts est vide et correctement ajusté.
4. Ajustez le guide de bord réglable et la taille des feuilles que vous désirez perforer.
5. Définissez la marge des feuilles en plaçant le réglage de profondeur de marge sur ¼ po, 1/8 po ou 1/10 po (6mm, 3mm ou 2mm).
6. Utilisez le sélecteur de perforation pour déterminer le nombre approprié de trous à perforer pour votre document. Le papier format lettre/A4 (8 1/2 po x 11 po), utilise 19 trous. Les sélecteurs de poinçon peuvent être retirés pour éviter la perforation ou bien insérés dans les trous de perforation.
7. Choisissez un peigne et des couvertures de tailles convenables pour votre document. Pour connaître la taille de peigne appropriée, voyez le tableau de la relieuse.

NOTE: Effectuez des tests avec des rebuts de papier pour vérifier que les alignements sont corrects avant de commencer la perforation.

Perforation et Reliure

1. Faites glisser les couvertures avant et arrière dans l'entrée du papier dans le sens de la longueur. Abaissez la poignée pour perforer.
2. Perforez le reste des feuilles en petits lots pour ne pas surcharger la relieuse. La relieuse peut perforer jusqu'à 20 feuilles de 20 lb /80 gsm à la fois.
3. Placez le peigne de reliure entre les goupilles de peigne avec la face ouverte vers le haut. Tirez doucement la poignée de reliure vers l'avant pour que les deux leviers d'ouverture du peigne ouvrent suffisamment les peignes pour pouvoir insérer les feuilles perforées. Cette machine relie jusqu'à 300 feuilles en une seule fois avec un peigne de 1 ½ ».
4. Insérez les feuilles perforées dans le peigne de reliure. Pour obtenir de meilleurs résultats, insérez d'abord la couverture avant face vers le bas, puis insérez le reste des feuilles et la couverture arrière.
5. Une fois que toutes les feuilles auront été chargées dans la relieuse, tirez la poignée vers sa position d'origine. Enlevez le document relié de la machine en le soulevant.

Modification d'un Document Relié

Des feuilles peuvent être ajoutées ou retirées du document relié à tout moment en chargeant le document dans la fente de reliure et en ouvrant le peigne à l'aide des leviers d'ouverture, selon la méthode décrite ci-dessus.

Vidange du Plateau à Rebut

Le plateau à rebuts situé sur l'avant de la relieuse peut être facilement retiré et vidé. Toujours vérifiez que le plateau est correctement ajusté avant de perforer.

DÉPANNAGE

Symptôme	Solution
Les trous perforés ne sont pas centrés.	Ajuster le guide de bord et tester la relieuse en utilisant des rebuts de papier jusqu'à l'obtention de trous centrés.
La relieuse ne poinçonne pas.	Vérifier si le plateau à rebuts est vide. Vérifier si l'entrée du papier est bourrée.
Les trous ne sont pas parallèles au bord.	Glisser l'extrémité d'un carton rigide dans l'entrée du papier pour pousser les déchets de papier dans le plateau.
Les trous sont partiellement perforés.	S'assurer que la capacité de poinçonnage est respectée. Ajuster le guide de bord et tester la relieuse en utilisant des rebuts de papier jusqu'à l'obtention de trous correctement poinçonnés.
Les extrémités des trous sont endommagées.	Réduire le nombre de feuilles à perforer.
Fuite du plateau à rebuts.	Vérifier que le plateau à rebuts est vide et correctement ajusté.

Si vous continuez à avoir des difficultés, veuillez communiquer avec le Centre de service de Royal Sovereign au 1-800-397-1025.

SPÉCIFICATIONS

Modèle	RBE-2000
Type de fonctionnement	Electrique
Capacité de perforage	20 feuilles (20lb/80g paper)
Capacité de reliure	300 feuilles
Dimensions du papier	lellre US (8/12" x 11" / 216 x 279mm)
Capacité du peigne	1/4"-1 1/2" / 6mm-25mm
Poids net	33lbs / 15kg
Dimensions	16" x 14" x 8.5" / 400 x 350 x 216mm

GARANTI RESTREINTE DE UN AN

Cette garantie s'applique au remplacement ou à la réparation du produit défectueux, soit en matériel ou en qualité d'exécution pendant un an à partir de la date de l'achat original. Cette garantie est allongée pour l'acheteur original seulement.

Cette garantie est nul et sans effets s'il y a abus, mauvais usage, entretien incorrecte ou dommage attribué en cas de force majeure. La Royal Sovereign International, Inc. (e ses sociétés associées) ne sont aucunement responsables découlant d'incidents de dommages de tout nature que ce soit. Ces limites ne s'appliqueraient pas si vous résidiez dans des régions ou l'on ne permet pas l'exclusion de dommage imprévu ou découlant de quoi que ce soit.

Les produits défectueux pour remplacement ou réparation sous garantie ne peuvent pas être retournés sans numéro d'autorisation de retour. Veuillez vous rendre à www.royalsovereign.com USA-Onglet Customer Support (Support clientèle) pour faire une demande d'autorisation de retour de produit au bureau.

Les produits défectueux doivent être retournés au service de retour des consommateurs de Royal Sovereign International, fret payé d'avance, avec preuve d'achat et paiement des frais de manipulation et d'expédition de retour (chèque ou mandat). Le produit sera retourné au client après la réparation ou le remplacement.

Le retour de produit défectueux doit être envoyé à l'adresse suivante incluant une description détaillée du problème. S'il est possible renvoyé dans la boîte originale. Assurez-vous de prépayer les frais de l'expédition.

Pour les services hors garantie ou les questions souvent posées, veuillez vous rendre à www.royalsovereign.com USA-Onglet Customer Support (Support clientèle).

Pour la vente de produits, de pièces ou d'accessoires, veuillez vous rendre à www.royalfulfillmentcorp.com.



Pour service ou ventes contactez le bureau de la Royal Sovereign :

ROYAL SOVEREIGN INTERNATIONAL, INC.

2 Volvo Drive Rockleigh, NJ 07647 USA

TEL : +1) 905-461-1095 FAX : +1) 905-461-1096

RS CANADA INC.

1025 Westport crescent, Mississauga, Ontario, Canada L5T1E8

TEL : +1) 800-397-1025 FAX : +1) 201-750-1022

www.royalsovereign.com